



## Ülevaade võrgustikust

Juhime tähelepanu sellele, et käesoleva lehekülje [es](#) originaalkeelset versiooni on hiljuti muudetud. Valitud keeleversiooni meie töötajad parajasti tõlgivad.

Järgmised keeleversioonid on juba tõlgitud.

Swipe to change

inglise keel

## Ülevaade võrgustikust

Hispaania

### Tsiviil- ja kaubandusajaj käsitleva Euroopa õiguslase koostöö võrgustiku toimimine Hispaanias

Vastavalt Eurojusti Hispaania esindava liikme staatust, kohtualluvuskonfliktide, rahvusvahelise õiguslase koostöö võrgustikke ja välisriiki lähetatavate justiitsministeeriumi töötajate staatust reguleeriva 7. juuli 2015. aasta seaduse 16/2015 artiklile 33 kuulub Hispaanias rahvusvahelise õiguslase koostöö võrgustike kontaktpunktide määramine ja määramise tühistamine kooskõlas võrgustike loomise reeglitega justiitsministeeriumi haldusalasse.

Määratud isikutel peab olema tõendatud töökogemus rahvusvahelise õiguslase koostöö valdkonnas ning olenevalt olukorrast kas hea inglise või prantsuse keele oskus. Esindatud peavad olema vähemalt kohtunikud, prokuratuur (*Ministerio Fiscal*) ja justiitsministeerium. Seetõttu peavad asjaomaste ametite seast kontaktpunktide määramise ja nende määramise tühistamise ettepanekud esitama justiitsministeeriumile kohtute üldnõukogu (*Consejo General del Poder Judicial*) ja peaprokurör (*Fiscal General del Estado*). Kontaktpunktiks olemine lõpeb kohe, kui asjaomane isik lõpetab töö asutuses, kes tegi ettepaneku tema määramiseks. Sellest tuleb teavitada justiitsministeeriumi, kes peab teavitama võrgustiku sekretariaati.

Rahvusvahelise õiguslase koostöö võrgustike Hispaania kontaktpunktid on aktiivsed vahendajad, kelle ülesanne on hõlbustada eri riikide õigusasutuste vahelist koostööd. Nende teenused on kättesaadavad asjaomastele Hispaania ametiasutustele, aga ka kõigile teistele kontaktpunktidele, kellele antakse õiguslase ja praktilist teavet, mis on vajalik õiguslase koostöö tõhustamiseks. Hispaania kontaktpunktid peavad esitama igal aastal oma tegevust käsitleva statistika asutusele, kus nad töötavad.

### Kontaktpunktid

Hispaanias asuvad võrgustiku kontaktpunktid justiitsministeeriumis, kohtute üldnõukogus ja peaprokuröri büroos (*Fiscalía General del Estado*). Praegu tegutseb kaheksa kontaktpunkti, kes on jaotunud järgmiselt:

kuus kontaktpunkti on määratud justiitsministeerium – kaks rahvusvahelise õiguslase koostöö alampeadirektoraadis (*Subdirección General de Cooperación Jurídica Internacional*) ja neli kohtusekretäri (*Letrados de la Administración de la Justicia*);

ühe kontaktpunkti on määratud kohtute üldnõukogu;

ühe kontaktpunkti on määratud peaprokuröri büroo.

### Keskasutus

Hispaanias on tsiviil- ja kaubandusajaj käsitleva rahvusvahelise õiguslase koostöö vallas keskasutuseks justiitsministeeriumi rahvusvahelise õiguslase koostöö ja inimõiguste peadirektoraat (*Dirección General de Cooperación Jurídica Internacional y Derechos Humanos*).

### Sidekohtunikud

Hispaanias on juba kehtestatud õigusnorm, milles nõutakse, et Euroopa Liidu liikmesriigi silmapaistvad sidekohtunikud peaksid saama Euroopa õiguslase koostöö võrgustiku kontaktpunktideks ja nendena tegutsema vastavalt 7. juuli 2015. aasta seaduse 16/2015 artiklile 34. See staatus lõpeb koos sidekohtuniku staatuse lõppemisega. Hispaania on määratud sidekohtuniku järgmistesse riikidesse: Prantsusmaa, Ühendkuningriik, Ameerika Ühendriigid ja Maroko.

### Õiguslase koostöö eest vastutavad muud õigus- või haldusasutused

Hispaanias tegutsevad järgmised rahvusvahelise õiguslase koostöö eest vastutavad sisemised võrgustikud:

kohtute üldnõukogu juures tegutsev Hispaania rahvusvahelise õiguslase koostöö õigusvõrgustik (*Red Española de Cooperación Judicial Internacional – REJUE*), mille eesmärk on anda selleks soovi avaldanud Hispaania õigusasutustele abi seoses nende poolt õiguslase tegevuse käigus väljastatud või neile laekunud õiguslase koostöö taotlustega ja abistada õiguslase koostöö võrgustike teisi liikmeid. Hispaania rahvusvahelise õiguslase koostöö õigusvõrgustiku liikmed võivad oma liikmesuse ühildada Euroopa õiguslase koostöö võrgustike liikmesusega. Nii on Hispaania rahvusvahelise õiguslase koostöö õigusvõrgustiku (tsiviilosakonna) kohtunikud ka tsiviil- ja kaubandusajaj käsitleva Euroopa õiguslase koostöö võrgustiku liikmed, mis hõlbustab neil ametikohustuste täitmisel suhtlemist kolleegidega teistes võrgustikku kuuluvates riikides;

prokuröride rahvusvahelise õiguslase koostöö võrgustik (*Red de Fiscales de Cooperación Jurídica Internacional*), mis loodi 2002. aastal, et pakkuda rahvusvahelise õiguslase koostöö küsimustele keskendunud teenust igas peaprokuröri büroos;

selle võrgustiku prokurörid, kes on rahvusvahelise koostöö eksperdid, aitavad vahendada, suunata ja pakkuda kiiresti ja tõhusalt rahvusvahelist õigusabi;

kohtusekretäride võrgustik (*Red de Letrados de la Administración de Justicia – RECILAJ*) on riiklikul tasandil toimiv koordineeriv struktuur, mille lõi justiitsministeerium 2010. aastal. Sellesse kuuluvad rahvusvahelisele õiguslasele koostööle spetsialiseerunud kohtusekretärid, kes aitavad eri kohtuasutustel lahendada rahvusvahelise õiguslase koostööga seotud päringuid ja küsimusi.

### Kutseühingud

Hispaanias on järgmised õiguspraktikuid esindavad kutseühingud, mis aitavad otseselt kaasa tsiviil- ja kaubandusajaj käsitleva õiguslase koostööga seotud liidu ja rahvusvaheliste õigusaktide kohaldamisele:

notarite üldnõukogu (*Consejo General del Notariado*);

Hispaania advokaatide üldnõukogu (*Consejo General de la Abogacía Española*);

Hispaania omandi- ja äriregistri pidajate ühendus (*Colegio de Registradores de la Propiedad y Mercantiles de España*);

Hispaania seaduslike esindajate üldnõukogu (*Consejo General de Procuradores de España*).

### Teave võrgustiku kohta

Hispaania justiitsministeerium, kes annab teavet rahvusvahelise õiguslase koostöö ja rahvusvahelise õigusabi kohta, on lisanud oma veebisaidile lingi tsiviil- ja kaubandusasju käsitleva Euroopa õiguslase koostöö võrgustiku veebisaidile:

<http://www.mjusticia.gob.es/cs/Satellite/Portal/es/area-internacional/cooperacion-juridica/auxilio-judicial-internacional>.

Hispaania kohtunike üldnõukogu jagab teavet tsiviil- ja kaubandusasju käsitleva Euroopa õiguslase koostöö võrgustiku kohta oma veebisaidil

<http://www.poderjudicial.es/cgpj/es/Temas/Redes-Judiciales/Otras-redes-judiciales/Red-Judicial-Europea-Civil-y-Mercantil/>, kus on ka lingid Euroopa justiitsatlasele tsiviilasjades ja Euroopa e-õiguskeskkonna portaalile.

Peaprokuröri büroo jagab teavet tsiviil- ja kaubandusasju käsitleva Euroopa õiguslase koostöö võrgustiku kohta oma [veebisaidil](#).

Viimati uuendatud: 22/04/2021

Käesoleva veebilehe omakeelset versiooni haldab Euroopa õiguslase koostöö võrgustiku vastav riiklik kontaktpunkt. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Komisjon ja Euroopa õiguslase koostöö võrgustik ei võta mingit vastutust ega kohustusi seoses käesolevas dokumendis esitatud või viidatud teabe ega andmetega. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.